

吉祥

## 第十四課

就算係天皇生日都有假放



# A. 會話1



陳：真係好嘞，趕得切返嚟一齊“賞月”。

木村：係呀。本來我媽媽話想我遲啲返嘅。不過我聽講“中秋節”係中國人嘅大節日，所以專登趕返嚟啫。

陳：喺學校啲先生有冇同你哋講關於中國嘅節日架？

木村：有呀。佢哋都特別介紹啲重要嘅節日。譬如中秋節啦，清明節啦，端午節啦，同埋新年啦咁。

陳：你知得好多啲！

木村：梗係啦，因為有假放啲。喺香港，就算係天皇生日都有假放嘅。

陳：我聽講日本好多節日都係由中國傳過去嘅，係唔係真架？

木村：係呀。不過我哋新年係計新歷，唔係計舊歷嘅。



## A. 會話2



木村：伯母真係好手勢嘞。頭先我哋食個啲係唔係節日食嘅餸菜呀？

陳：係呀。個個屋企都多數食呢啲嘢架。

木村：咁，你識唔識煮呀？

陳：唔識嘍，媽媽一直想教我，不過我有呢方面嘅天份，冇辦法啦。

木村：香港嘅小姐太太就幸福啦，唔識煮飯都得，日本就唔同喇。

陳：但係香港嘅太太好多都要工作㗎，日本太太又唔洗。其實日本嘅小姐太太咪重幸福！好喇，我哋一邊食月餅同生果，一邊傾啦。



## B. 單詞1

吉祥如意

1. 賞月
2. 想NV
3. 中秋節
4. 節日
5. 專登
6. 關於
7. 重要
8. 譬如～啦～啦咁
9. 清明節
10. 端午節
11. 新年
12. 知得好多
13. 有假放
14. 冇假放
15. 就算V都～
16. 天皇生日
17. 傳
18. 計
19. 新歷(陽歷)
20. 舊歷(陰歷)



## B. 單詞2

吉祥如意

- 21. 伯母
- 22. 手勢
- 23. 一直
- 24. 天份
- 25. 冇辦法
- 26. 幸福
- 27. 唔同
- 28. 工作
- 29. 生果
- 30. 傾(偈)

- 31. 月餅
- 32. 農曆新年
- 33. 情人節
- 34. 兒童節
- 35. 復活節
- 36. 母親節
- 37. 父親節
- 38. 英女皇壽辰
- 39. 七夕(乞巧節)
- 40. 盂蘭節



# 吉祥慶

## B. 單詞3

- 41. 重陽節
- 42. 聖誕節
- 43. 團年飯
- 44. 大除夕
- 45. 派利是
- 46. 拜年
- 47. 年初
- 48. 年糕
- 49. 新年糖果
- 50. 掃墓

- 51. 復活蛋
- 52. 龍船
- 53. ~ 咭
- 54. 聖誕大餐
- 55. 火雞
- 56. 派對
- 57. 參加
- 58. 盡量
- 59. 請假
- 60. 洗錢



## B. 單詞4

吉祥慶

61. 新界

62. 火車

63. 探

64. 入

65. 離婚

66. 大家

67. 動物園

68. 慶祝

69. 語言

70. 雖然

71. 打

72. 絕對

73. 平時

74. 離開

75. 全部



# C. 語言和文化

吉祥如意

## 香港的節日

- a. 新年
- b. 農曆新年
- c. 情人節
- d. 兒童節
- e. 清明節
- f. 復活節
- g. 母親節
- h. 端午節
- i. 父親節
- j. 英女皇壽辰
- k. 七夕
- l. 盂蘭節
- m. 中秋節

- n. 重陽節
- o. 聖誕節



# C. 語言和文化



## 節日文化特色

- a. 農曆新年（大除夕、團年飯、拜年、派利是、年初一、年糕、新年糖果）
- b. 清明節（掃墓）
- c. 復活節（復活蛋）
- d. 端午節（粽、睇龍船）
- e. 七夕
- f. 中秋節（月餅、賞月）
- g. 聖誕節（聖誕咭、聖誕歌、聖誕大餐、火雞、聖誕派對）



# C. 語言和文化



希望

a. 想V

b. 想NV

例：去

我想去

我想我先生去

i. 食月餅

ii. 去山頂公園

iii. 參加派對

iv. 去海邊睇龍船

v. 大除夕返屋企食團年飯

vi. 睇多啲書

vii. 同我朋友傾偈



## D. 句子 1



### (1) 想NV

- a. 媽媽想我多啲返日本。我自己都想盡量多啲返去。
- b. 我同事病咗，想我幫佢請假。
- c. 伯母想我食多啲嘢，但係我真係好飽嘞，所以冇食。
- d. 太太想我陪佢去買衫。不過我唔得閒，佢淨係自己一個人去咗。

### (2) 專登

- a. 王生最好嘅朋友由三藩市嚟香港，佢專登一早去機場接機。
- b. 佢知道佢因為嬲咗佢，所以專登洗多啲。
- c. 亞爺、亞嫲住喺新界。年初一我哋專登搭火車去同佢哋拜年。
- d. 同事病咗，入咗醫院，我哋今日放工之後，專登去醫院探佢。



## D. 句子2



(3) 關於～

- a. 我好鐘意睇關於中國節日嘅書。
- b. 佢唔想聽關於佢以前太太嘅事。
- c. 今日我想同大家講關於日本嘅節日。
- d. 關於呢個問題，我唔想講我嘅意見。

(4) 譬如～啦～啦同埋～啦咁

- a. 好多人一齊賞月。譬如陳先生啦、李小姐啦同埋何太太啦咁。
- b. 動物園有好多動物，譬如獅子啦、大笨象啦、同埋馬騮啦咁。
- c. 日本都有好多中國嘅節日。譬如中秋節啦、端午節啦、同埋七夕啦咁。
- d. 英文啦、法文啦、同埋國語啦咁都係我鐘意嘅語言。



## D. 句子3



(5) 有NV

- a. 有飯食、冇飯食、有嘢講、有新衫著、有大屋住、有好戲睇
- b. 雖然今日係禮拜日，我哋公司都有假放。
- c. 尋日冇功課做，所以可以去動物園玩。
- d. 成間屋都有嘢食，所以出咗街買漢堡飽。

(6) 就算～都～

- a. 我呢間學校，就算放假個時，都有好多功課做。
- b. 就算好有錢，都唔開心。
- c. 就算係先生，都絕對唔可以打學生嘅。
- d. 就算唔得閒，都一定要去。
- e. 就算放暑假，學校圖書館都一樣開門。



## D. 句子4

吉祥樓

(7) 一直

- a. 佢一直想個仔將來做個好醫生。
- b. 我一直都唔知何太係我太太嘅好朋友呀。
- c. 我未搬嚟跑馬地之前，一直都住喺九龍。
- d. 佢啲廣東話講得好好，所以我一直都唔知道佢唔係廣東人。



(8) ~就

- a. 我有所謂，不過我啲屋企人就唔鐘意留喺香港嘞。
- b. 兔仔食好少嘢，但係大笨象就食好多嘞。
- c. 佢全部都明白，我就淨係明少少咋。
- d. 打完網球之後，個個都話唔癢，但係我就已經好癢嘞。



## D. 句子5



(9) (咪)重A

- a. 超級市場都好平，不過街市(咪)重平啦。
- b. 你都唔係好肥啫，佢(咪)重肥啦。
- c. 我個仔都幾叻，不過你個女重叻啦。
- d. 重(高、好食、好著、難睇、容易)

(10) 一邊V~一邊V~

- a. 我太太最鐘意一邊煮餸，一邊聽音樂。
- b. 陳先生每晚都係一邊沖涼，一邊唱歌嘅。
- c. 因為屋企窮，所以佢一直都係一邊做嘢，一邊讀書架。
- d. 佢好想搵倒佢媽媽，所以一邊寫好多信，一邊打好多次長途電話返日本。



# 朗讀練習



木村小姐喺中秋節之前專登趕返嚟香港。中秋節個日佢去陳小姐屋企食飯。陳小姐媽媽煮餸手勢好好。佢哋食嘅都係節日食嘅餸菜。木村小姐都識好多中國嘅節日，因為有好多都傳咗去日本。

食完飯之後，佢哋重一邊食月餅同生果，一邊賞月。

